РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

Факультет мировой экономики и торговли Кафедра перевода и межкультурной коммуникации Основы языкознания

Фразеология

Выполнил: Белозеров П.А.

Группа ПП-21

Проверила: проф. Тупицына И.Н.

Содержание

- Фразеология как наука
- Образование фразеологизмов
- Классификация русских фразеологизмов
- Классификация с точки зрения стилистики
- Ошибки при употреблении фразеологизмов

Фразеология как наука

ФРАЗЕОЛОГИЯ (греч. «фразис» - «выражение» и «логос» - «учение») - это раздел лексикологии, который изучает фразеологизмы, т.е. сложные по составу языковые единицы, имеющие устойчивый

характер.

Образование фразеологизмов

Отдельные слова русского языка

- душа нараспашку
- человек в футляре

Свободные словосочетан ия

котелок варит

Пословицы русского языка

• старый воробей (Старого воробья на мякине не проведешь.

Фразеологич еские единицы русского языка

- второе дыхание
- цепная реакция

Иноязычные фразеологиз мы

 синий чулок (англ.blue stocking)

Классификация фразеологизмов

Фразеологические сращения

• собаку съесть, точить лясы, бить баклуши

Фразеологические единства

• держать камень за пазухой, выносить сор из избы

Фразеологические сочетания

• закадычный друг, скалить зубы

Классификация с точки зрения стилистики

Межстилевые фразеологические обороты

• в конце концов, Новый год, двоюродный брат

Книжные фразеологические обороты

• на поле брани, святее святых, товарищ по несчастью, плакать в жилетку

Разговорные фразеологические обороты

• играть в бирюльки, мутить воду, тьма тьмущая

Просторечные фразеологические обороты

• показать кузькину мать, мелкая сошка, совать нос, чесать языком

Ошибки при употреблении фразеологизмов

- Замена компонента фразеологического сочетания.
- Неоправданное сокращение или расширение состава фразеологического оборота.
- Контаминация
- Искажение грамматической формы компонентов фразеологизма.
- Употребление фразеологизма, не соответствующего контексту.
- Стилистическая неуместность использования фразеологического оборота.

Заключение

- "Многообразны человеческие отношения, которые запечатлелись в народных изречениях и афоризмах. Из бездны времени дошли до нас в фразеологических сочетаниях радость и страдания людей, смех и слезы, любовь и гнев, честность и обман, трудолюбие и лень, красота истин и уродство предрассудков. "
 - М. Шолохов

Список использованной литературы

- Д.Н. Шмелев "Современный русский язык". М., "Просвещение", 1977.
- В.М. Мокиенко "Загадки русской фразеологии". М., "Высшая школа", 1990.
- http://ru.wikipedia.org/wiki/Фразеология
- http://www.gramma.ru/RUS/?id=7.19